

大江健三郎が愛した小さな文学賞

小西財団日仏翻訳文学賞

第30回記念2大イベントのお知らせ

小西国際交流財団は、1983年の設立以来、井上靖、大江健三郎ら日本を代表する文学者とのつよい信頼関係を礎に、公益財団法人として日仏の文化の架け橋として活動してまいりました。当財団のメイン事業である「小西財団日仏翻訳文学賞」は、仏→日・日→仏の優れた翻訳文学作品と訳者をたたえる唯一無二の文学賞です。



●2025年度、小西財団日仏翻訳文学賞はおかげさまで第30回、これを記念し、「翻訳は世界文学をつくる」のスローガンにのせて2つの特別なイベントを実施します。

① 記念シンポジウム

2025年11月1日(土)、2日(日) 於日仏会館(東京・恵比寿)

「日仏文芸翻訳の歩み——古典から現代文学、Mangaまで」

2026年1月下旬～2月上旬 於パリ日本文化会館(パリ)

登壇予定者／多和田葉子、宮下志朗、吉川一義、中地義和、コリーヌ・カンタン、原正人他
(漫画家の登壇も調整中) ならびに日仏翻訳文学賞選考委員・選考準備委員

② 現代の日仏翻訳をテーマとした企画展示

「日仏文芸翻訳の歩み——古典から現代文学、Mangaまで」

2025年9月29日(月)～11月3日(月祝)

於早稲田大学国際文学館 村上春樹ライブラリー(東京)

〈主な内容〉

プロローグ／現代を訳す／古典をあたらしく訳す／翻訳者の仕事に光を～
花開く Manga・バンドデシネ／AI 翻訳～翻訳の未来

① ②とも広く一般に開かれた無料イベントで、どなたもご参加いただけます。
2つの魅力的な記念イベントをより多くのかたがたと共有したく、メディア及び SNS ユーザーの皆さまのご支援・ご協力を賜れば大変有難く存じます。

【情報・資料・素材などのお問い合わせ】

公益財団法人小西国際交流財団 事務局長 室井 までお願いいたします。

公式サイト <https://konishi-zaidan.org>

住所 〒162-0828 東京都新宿区袋町 5-1-207

電話番号 03-6228-1340

※以上は2025年2月25日現在の情報です。各企画の詳細は変更となる可能性がございます。

